

19.Miiasasunga 搖籃曲

◆ 演唱：歐金葉、林娥娘

這是一首重唱搖籃曲，只剩少數老人會唱。歌中描述一個祖父很想抱別人的小孩逗弄，他自己是工友，孫子的名字叫 ulinga。

a-lu-a-ma-u i-hla-ku ka ta-hli-mu-a u-ma-sa-nga
很想拿（抱） 我 布農族的女人名 布農族的男人名 umas

mu-mu-a-ra-ku si-hli-ia-nuu pa-tuu-ruu-tuu-ruu ruu-tuu-ruu-tuu-ruu
逗玩 白天 雙手抱小孩上下搖

i-hla-ku ka u-li-man-nga（註一）
我 小孩名

（白天我很把 tahlimua 和 umas 抱過來，逗他們上下跳玩，我的孫子就叫 ulinga）

u-li-nga-ka i-iu-ngu u-ma-i-hlu u-ma-i-hlu ma-li-pi-li-pi
小孩名 工友 項鍊 亮麗的
（ulinga 的祖父是工友，項鍊很漂亮）

註一：該處歌詞原應為 ulingaka，但演唱者唱成了 usimannga。